31997R1259

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1259/97

z 1. júla 1997,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1501/95 stanovujúce určité podrobné pravidlá pre uplatňovanie nariadenia Rady (EHS) č. 1766/92 o poskytovaní vývozných náhrad za obilie a o opatreniach, ktoré sa majú prijať v prípade narušenia trhu s obilninami

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na Nariadenie Rady (EHS) č. 1766/92 z 30. júna 1992 o spoločnej organizácii trhu s obilím [1], naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 923/96 [2], a najmä na jeho článok 13,

keďže nariadenie Komisie (ES) č. 1501/95 [3], naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 95/96 [4], stanovuje určité podrobné pravidlá o poskytovaní vývozných náhrad za obilniny, najmä v súvislosti s vyhlásením verejnej súťaže,

keďže článok 18 Nariadenia Komisie (EHS) č. 3665/87 z 27. novembra 1987, ktorým sa stanovujú spoločné podrobné pravidlá pre uplatňovanie systému vývozných náhrad na poľnohospodárske výrobky [5], naposledy zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 815/97 [6], stanovuje všeobecné pravidlá na poskytnutie dôkazu o splnení colných formalít pre uvoľnenie pre spotrebu; keďže článok 13 nariadenia (ES) č. 1501/95 stanovuje výnimku z týchto požiadaviek v prípadoch, ak sa vývoz uskutočňuje po mori; keďže v záujme prehľadnosti prípady, na ktoré sa vzťahuje takáto výnimka, by sa mali definovať presnejšie, najmä v súvislosti so skutočnosťou, že takáto výnimka je možná, len ak náhrada bola uvedená v zmluve podpísanej bez výnimky so všetkými tretími krajinami;

keďže by sa malo umožniť uzavrieť zmluvy, ktoré majú stanovené náhrady alebo vývozné dane, bez prerušenia kontinuity prechodného obdobia na trhu; keďže ponuky súvisiace s náhradami by mali byť kompatibilné s ponukami súvisiacimi s daňami a nemalo by dôjsť k žiadnemu pozastaveniu verejnej súťaže v prechodnom období;

keďže opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre obilniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prvý odsek článku 13 nariadenia (ES) č. 1501/95 sa týmto nahrádza takto:

„Bez ohľadu na článok 18 nariadenia (EHS) č. 3665/87 sa dôkaz o splnení colných formalít pre uvoľnenie pre spotrebu nevyžaduje pre vyplatenie náhrad uvedených v zmluve o vývozných náhradách, podpísanej so všetkými tretími krajinami, za predpokladu, že operátor poskytne dôkaz, že množstvo najmenej 1 500 ton obilných výrobkov opustilo colné územie spoločenstva na plavidle vhodnom pre námornú dopravu."

Článok 2

Prvý pododsek článku 7 (2) nariadenia (ES) č. 1501/95 sa týmto nahrádza takto:

„2. Tam, kde je maximálna vývozná náhrada stanovená, zmluva sa uzatvorí s účastníkom alebo účastníkmi verejnej súťaže, ktorých ponuky sa rovnajú alebo sú nižšie ako maximálna náhrada, a tiež s účastníkom alebo účastníkmi, ktorých ponuky sa vzťahujú na vývoznú daň."

Článok 3

Toto nariadenie nadobudne platnosť na tretí deň odo dňa jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

---

[1] Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 21.
[2] Ú. v. ES L 126, 24.5.1996, s. 37.
[3] Ú. v. ES L 147, 30.6.1995, s. 7.
[4] Ú. v. ES L 18, 24.1.1996, s. 10.
[5] Ú. v. ES L 351, 14.12.1987, s. 1.
[6] Ú. v. ES L 116, 6.5.1997, s. 22.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 1. júla 1997

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie